**Notion: N0150**

**Notion originale: язык пришельцев**

**Notion translittere: âzyk prišelʹcev**

**Notion traduite: langue d'allochtones**

**Document: D023**

Titre: Языковые контакты: краткий словарь

Titre translittéré: Âzykovye kontakty: kratkij slovar'

Titre traduit: Les contacts linguistiques : dictionnaire

Type: linguistique - ouvrage monographique

Langue: russe

Auteur: ПАНЬКИН, В.М. [PAN'KIN, V.M.]

Auteur: ФИЛИППОВ, А.В. [FILIPPOV, A.V.]

Ed. :Флинта, Москва, 2011, 160p.

Extrait E1800, p. 7

 Адстрат 2 – язык пришельцев (нередко национального меньшинства), повлиявший на язык аборигенов и сохранившийся в качестве соседнего языка. Ср. Скандинавский адстрат в русском языке в связи с приходом в Древнюю Русь вaряжской дружины.

 Adstrat 2 : langue des allochtones (souvent celle d'une minorité nationale) ayant influencé la langue des aborigènes et ayant été conservée comme langue voisine. Comparez : L'adstrat scandinave dans la langue russe, lié à l'arrivée des Varègues dans la Russie Ancienne.